31999R0183

PADOMES REGULA (EK, EOTK, *Euratom*) Nr. 183/1999

(1999. gada 25. janvāris),

ar kuru izdara grozījumus Regulā (EK, *Euratom*, EOTK) Nr. 840/95, ar ko groza Regulu (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 2290/77 par Revīzijas palātas locekļu atalgojumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 188.b panta 8. punktu,

ņemot vērā Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 45.b panta 8. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 160.b panta 8. punktu,

tā kā tas ir Padomes uzdevums noteikt Revīzijas palātas priekšsēdētāja un locekļu algas, pabalstus un pensijas;

tā kā Regula (EK, *Euratom*, EOTK) Nr. 840/95 [1] grozīja Regulas (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 2290/77 [2] noteikumus par algām un pārejas posma pabalstiem sakarā ar atstādināšanu no amata un 2. pantā noteica, ka tā negroza pensijas, kas saņemtas dienā, kad tā stājusies spēkā;

tā kā Pirmās instances tiesa savā 1998. gada 30. septembra spriedumā attiecībā uz Lietu T-121/97 noteica, ka iepriekšminētās regulas 2. pants bijis nelikumīgs un ka tāpēc ir jāgroza Regula (EK, *Euratom*, EOTK) Nr. 840/95, lai labotu nelikumību,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo Regulu (EK, *Euratom*, EOTK) Nr. 840/95 groza šādi. Regulas 2. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"2. pants

Pensijas, kas iegūtas līdz 1993. gada 1. novembrim, netiek grozītas ar šo regulu."

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1999. gada 25. janvārī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

J. FISCHER

---

[1] OV L 85, 19.4.1995., 10. lpp.

[2] OV L 268, 20.10.1977., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*, EOTK) Nr. 840/95.